



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.10.2022
COM(2022) 670 final

2022/0212 (BUD)

**ITTRA EMENDATORJA Nru 1 GHALL-ABBOZZ TAL-BUĠIT ĠENERALI
GHALL-2013**

**Miżuri addizzjonali biex jiġu indirizzati l-konsegwenzi tal-gwerra Russa fl-Ukrajna
Tishih tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili
Htiġijiet stmati aġġornati għan-nefqa agrikola
Aġġustamenti ohra u aġġornamenti tekniċi**

Wara li kkunsidrat:

- it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,
- Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea¹, li daħlet fis-seħh fl-1 ta' Ġunju 2021,
- Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (...)², u b'mod partikolari l-Artikolu 42 tiegħu,
- l-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2023, kif adottat mill-Kummissjoni fl-1 ta' Lulju 2022³,

Il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-Ittra Emendatorja Nru 1 tal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2023 għar-raġunijiet stabbiliti fil-memorandum ta' spjegazzjoni.

BIDLIET FIR-RAPPORT TAD-DHUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

Il-bidliet fir-rapport ġenerali tan-nefqa u d-dhul kif ukoll fir-rapporti tad-dhul u n-nefqa skont it-taqsimha huma disponibbli fuq EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm>). Verżjoni bil-Ingliż tal-bidliet f'dan ir-rapport hija meħmuża għall-informazzjoni bħala anness baġitarju.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deciżjoni Nru 2014/335/UE, Euratom, ĠU L 424, 15.12.2020.

² ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1.

³ COM(2022) 400 final, 1.7.2022.

WERREJ

1.	INTRODUZZJONI.....	3
2.	MIŻURI ADDIZZJONALI FIR-RIGWARD TAL-UKRAJNA.....	4
2.1	GHAJNUNA UMANITARJA.....	4
2.2	ERASMUS+	5
3.	KOSTIJET TA' FINANZJAMENT TA' NEXTGENERATIONEU.....	5
4.	TISHIH TAL-KAPAĊITÀ TA' RISPONS TAL-UE GHALL-KRIŻIJET FIL-ĠLIEDA KONTRA N-NIRIEN FIL-FORESTI	6
5.	TISHIH TAL-INDUSTRIJA TAD-DIFIŻA EWROPEA PERMEZZ TAL-ATT DWAR L- AKKWIST KOMUNI (EDIRPA)	7
6.	FOND AGRIKOLU EWROPEW TA' GARANZIJA (FAEG).....	7
7.	AĠĠORNAMENT TAL-FTEHIMIET TA' SHUBIJA DWAR SAJD SOSTENIBBLI	8
8.	HTIĠIJET ADDIZZJONALI F'APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT GHALL- KOEŻJONI	9
9.	NEFQA TA' SOSTENN AMMINISTRATTIV TAL-PROGRAMMI.....	9
10.	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI U L-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW	11
10.1	L-AĠENZIJA TAS-SIKUREZZA TAL-AVJAZZJONI TAL-UNJONI EWROPEA (EASA)	11
10.2	L-AĠENZIJA EWROPEA GHALL-AMBJENT (EEA)	11
10.3	L-AĠENZIJA TAL-UNJONI EWROPEA GHAT-TAHRIG FL-INFURZAR TAL-LIĠI (CEPOL)	12
10.4	L-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW (UPPE)	12
10.5	TRASFERIMENTI MIR-RIŻERVI GHAL-LINJI OPERAZZJONALI TAL-AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI MINHABBA L-ADOZZJONI TA' ATTI LEGALI.	12
11.	AĠĠUSTAMENTI GHALL-INTESTATURA 7 "AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA EWROPEA"	13
11.1	AĠĠORNAMENT TAS-SALARJI GHALL-ISTITUZZJONIJIET U L-PENSJONIJIET KOLLHA.....	13
11.2	CERT-UE	19
12.	MODIFIKA ADDIZZJONALI TAN-NOMENKLATURA BAĠITARJA U KUMMENTI BAĠITARJI	21
13.	FINANZJAMENT	21
14.	TABELLA FIL-QOSOR SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP	22

1. INTRODUZZJONI

L-Ittra Emendatorja Nru 1 (IE 1/2023) għall-abbozz tal-baġit għall-2023 (AB 2023) tkopri l-elementi li ġejjin:

- Tishih tal-ghajnuna umanitarja, bħala rispons urgenti għall-konsegwenzi tal-gwerra Russa fl-Ukrajna, inkluż għall-kriżi tal-ikel li rriżultat. Fin-nuqqas ta' margni fl-intestatura 6 (Il-Viċinat u d-Dinja), din teħtieġ il-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà;
- Il-frontloading ta' Erasmus+ biex jiġu appoġġati l-istudenti u l-ġhalliema li qed jaħarbu mill-Ukrajna, filwaqt li jiġi kkombinat l-użu tal-margni shih li jifdal fis-subintestatura 2b (Reżiljenza u Valuri) u l-Istrument ta' Flessibbiltà;
- Tishih tal-linja tal-imghax għal NextGenerationEU, fl-isfond taż-żieda fil-kostijiet tal-imghax fis-swieq, billi tiġi mobilizzata parti mill-Istrument ta' Margini Uniku;
- Finanzjament għat-Tishih tal-industrija tad-difiża Ewropea permezz tal-Att dwar l-Akkwist Komuni (EDIRPA), li jikkombina l-użu tal-margni shih li jifdal fl-intestatura 5 (Sigurtà u Difiża) u l-Istrument ta' Flessibbiltà;
- Il-frontloading u t-tishih tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (UCPM) biex ikopri l-kiri ta' helikopters u ajruplani ħfief għas-sajf tal-2024 u biex jithaffef l-akkwist tal-flotta tal-ajru permanenti tar-rescEU, li jirrikjedi l-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà;
- L-aġġornament tal-htigijiet stmati, id-dhul assenjat u l-appropriazzjonijiet għan-nefqa agrikola. Minbarra l-fatturi tas-suq li dejjem jinbidlu, l-IE 1/2023 tinkorpora wkoll l-impatt tad-deċiżjonijiet fis-settur tal-agrikoltura minn meta ġie adottat l-AB 2023 f'Lulju 2022 kif ukoll proposti oħra li huma mistennija li jkollhom effett sinifikanti matul is-sena baġitarja;
- Aġġornament tal-htigijiet stmati għall-Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs), filwaqt li jitqies id-dhul fis-seħh ta' protokoll ġdid ma' Mauritius;
- Żieda fil-livell ta' appropriazzjonijiet ta' pagament biex jiġi rifless l-impatt tal-proposta FAST-CARE fuq il-htigijiet ta' pagament għall-Koeżjoni fl-2023;
- Aġġustamenti għal-livell ta' appropriazzjonijiet u/jew persunal tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (EASA), l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA), l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL) u l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) filwaqt li jitqiesu l-aħħar żviluppi legiżlattivi jew politiċi tal-operazzjonijiet tagħhom għall-2023;
- Aġġustamenti fir-rigward tal-finanzjament tal-membri tal-persunal esterni minn linji ta' appoġġ amministrattiv tal-programmi, b'mod partikolari biex titqies iż-żieda fl-ammont ta' xogħol;
- Aġġustamenti għall-intestatura 7 "Amministrazzjoni Pubblika Ewropea", b'mod partikolari fir-rigward tal-impatt tal-aġġustament tas-salarji l-aktar baxxi għall-2022 fuq in-nefqa amministrattiva u l-pensjonijiet wara stimi aġġornati dwar l-inflazzjoni u l-kapaċità tal-akkwist meta mqabbla mal-parametri użati fit-tnejn tal-AB 2023. Barra minn hekk, qed jiġi propost li tissaħħaħ is-CERT-UE permezz ta' trasferiment minn Istituzzjonijiet oħra;
- L-aġġustamenti fin-nomenklatura baġitarja u fir-rimarki tal-baġit b'mod partikolari wara l-proċedura legiżlattiva għall-proposti REPowerEU.

B'mod ġenerali, l-impatt nett tal-IE 1/2023 fuq in-nefqa fl-AB 2023 huwa żieda ta' EUR 758,3 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn u żieda ta' EUR 2 394,9 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament, li jistgħu jinqas fil-komponenti li ġejjin:

(F'miljuni ta' EUR)

Programm	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
Għajnuna Umanitarja	150,0	120,0
Erasmus+	100,0	80,0
Strument ta' difiża għal żmien qasir	157,0	72,0

(F'miljuni ta' EUR)

Programm	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili	41,4	70,0
Linja tal-imghax tal-EURI	450,0	450,0
Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	0	0
SFPAs	0	0
Valutazzjoni tal-htigijiet ta' pagament għall-Koeżjoni	0	1 743,0
Aggornamenti għall-aġenziji decentralizzati	0	0
Aggustamenti taht l-intestatura 7	-140,1	-140,1
Total	758,3	2 394,9

Aktar informazzjoni dwar kull komponent hija pprovduta fit-taqsimiet li ġejjin.

Il-linji baġitarji rilevanti huma dettaljati fl-anness baġitarju, flimkien mal-agġornament tad-dhul li jirriżulta fost l-oħrajn mill-bidliet fin-nefqa inklużi f'din l-ittra emendatorja.

2. MIŻURI ADDIZZJONALI FIR-RIGWARD TAL-UKRAJNA

Sa issa, it-Tim Ewropa b'mod ġenerali mobilizza aktar minn EUR 19-il biljun f'appoġġ finanzjarju, baġitarju u f'assistenza umanitarja lill-Ukrajna, flimkien mal-appoġġ militari. Fl-AB 2023, il-Kummissjoni ħabbret li miżuri addizzjonali fir-rigward tal-konsegwenzi tal-invażjoni tal-Ukrajna mill-Federazzjoni Russa jistgħu jiġu inklużi fl-ittra emendatorja, biex titqies is-sitwazzjoni li qed tevolve fuq il-post. Ir-rispons tal-UE se jkompli jindirizza l-aktar htigijiet immedjati inkluż id-distakk fil-finanzjament tal-Ukrajna, is-servizzi bażiċi u ewlenin, il-htigijiet umanitarji u t-tiswija tal-aktar infrastruttura essenzjali. F'dan l-istadju, madankollu għadu prematur li jsiru proposti dwar il-htigijiet addizzjonali relatati mal-irkupru u r-rikostruzzjoni fit-tul tal-Ukrajna. L-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni se jkollha impatt kemm fuq l-ammont kif ukoll fuq l-iskeda ta' żmien għall-mobilizzazzjoni tar-riżorsi finanzjarji f'dan ir-rigward.

2.1 Għajnuna Umanitarja

Il-gwerra Russa fl-Ukrajna ħolqot htieġa enormi għal għajnuna umanitarja, fil-pajjiż innifsu u globalment, b'mod partikolari fir-rigward tal-kriżi tal-ikel. F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni tistma li -bħala l-ewwel pass - huwa meħtieġ tishih ta' EUR 150 miljun għall-2023 biex tingħata aktar għajnuna umanitarja lill-Ukrajna u tiġi indirizzata l-kriżi globali tal-ikel. Huwa probabbli li jkunu meħtieġa aktar rinforzi matul l-2023 jekk l-UE trid issostni l-assistenza umanitarja tagħha tal-2022 u tappoġġa l-ghadd dejjem jikber ta' persuni fil-bżonn. Il-mobilizzazzjoni tal-finanzjament se tiddependi fuq id-disponibbiltajiet.

Din il-proposta tikkomplementa l-isforz kbir tal-baġit tal-UE u tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż l-appoġġ addizzjonali ta' madwar EUR 750 miljun biex tissaħħaħ l-għajnuna umanitarja għall-Ukrajna u l-kriżi globali tal-ikel relatata fl-2022. Dan l-ammont jinkludi t-trasferiment propost ta' EUR 395 miljun mir-Riżerva ta' Solidarjetà u Għajnuna ta' Emergenza (DEC 18/2022) trażmessa fil-5 ta' Ottubru.

Barra minn hekk, il-baġit tal-UE se jkopri l-kostijiet tal-imghax u l-pagamenti tat-tariffi amministrattivi marbuta mas-self marbut mal-ewwel żewġ segmenti tas-self eċċezzjonali tal-assistenza makrofinanzjarja (AMF) lill-Ukrajna ta' EUR 1 biljun (żborżati fil-bidu ta' Awwissu) u EUR 5 biljun rispettivament⁴.

Fin-nuqqas ta' margini jew sorsi oħra ta' riallokazzjoni fl-intestatura 6 (Viċinat u d-dinja), il-Kummissjoni tipproponi li timmobilizza l-Istrument ta' Flessibbiltà skont l-Artikolu 12 tar-

⁴ COM(2022) 557, 7.9.2022.

Regolament QFP⁵ għal ammont ta' EUR 150 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn. B'kont meħud tat-twassil rapidu mistenni tal-appoġġ, ammont ta' EUR 120 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament huwa meħtieġ ukoll fl-2023 biex ikopri l-azzjonijiet addizzjonali ta' għajjnuna umanitarja proposti f'din l-ittra emendatorja.

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
<i>Taqsim III – Il-Kummissjoni</i>			
14 03 01	Għajjnuna Umanitarja	150 000 000	120 000 000
Total		150 000 000	120 000 000

2.2 Erasmus+

Kważi nofs mill-erba' miljun refuġjat u aktar mill-Ukrajna li attwalment hemm fil-pajjiżi tal-UE huma tfal tal-età tal-iskola. L-integrazzjoni rapida u r-ritorn tagħhom lejn l-iskola, l-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal, se jgħinu biex itaffu l-istress psikoloġiku tagħhom, jagħtuhom sens ta' stabbiltà u perspettiva għall-futur. L-istess jgħodd għall-istudenti adulti Ukreni, filwaqt li l-persunal edukattiv Ukren spostat fil-pajjiżi tal-UE jista' jikkontribwixxi b'mod attiv biex jintlaħaq dan l-oġettiv.

Matul l-2022, il-Kummissjoni orjentat mill-ġdid l-attivitajiet ewlenin l-aktar milquta taħt il-programm Erasmus+ biex tilqa' u tappoġġa aktar tfal tal-iskol, studenti, għalliema u persunal kwalifikat li qed jaħarbu mill-Ukrajna.

Sabiex jitkompla dan l-isforz fl-2023, l-allokkazzjonijiet ippjanati bħalissa mhumieħ biżżejjed u huwa meħtieġ tishih tal-finanzjament, li l-Kummissjoni diġà indikat fl-Abbozz tal-Baġit. Il-Kummissjoni għalhekk tipproponi li ssahħah il-livell ta' appropriazzjonijiet ta' impenn b'EUR 100 miljun permezz ta' frontloading mill-2027, b'kont meħud tal-profil backloaded hafna tal-programm. Dan se jiġi rifless fl-aġġornament li jmiss tal-Ipprogrammar Finanzjarju.

Biex tiffinanzja l-frontloading fl-2023, il-Kummissjoni tipproponi li timmobilizza EUR 34,3 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn mill-marġni mhux allokat li jifdal taħt il-limitu massimu tan-nefqa tas-subintestatura 2b u EUR 65,7 miljun mill-Istrument ta' Flessibbiltà, f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament QFP. Ammont ta' EUR 80 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament huwa meħtieġ ukoll fl-2023 biex ikopri l-appoġġ addizzjonali proposti f'din l-ittra emendatorja.

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
<i>Taqsim III – Il-Kummissjoni</i>			
07 03 01 01	Il-promozzjoni tal-mobbiltà għat-tagħlim tal-individwi, kif ukoll il-kooperazzjoni, l-inkluzjoni, l-eċċellenza, il-kreattività u l-innovazzjoni fil-livell ta' organizzazzjonijiet u politiki fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ — Għestjoni indiretta	100 000 000	80 000 000
Total		100 000 000	80 000 000

3. KOSTIJET TA' FINANZJAMENT TA' NEXTGENERATIONEU

Iż-żieda rapida u sostanzjali fir-rati tal-imgħax fis-swieq finanzjarji f'dawn l-aħħar xhur ziedet il-kostijiet ta' finanzjament għall-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru (EURI) meta mqabbla mal-ammont mitlub fl-AB 2023. Abbażi tal-projezzjonijiet attwali tar-rati tal-imgħax, il-volum tal-operazzjonijiet u ż-żieda fil-volatilità tar-rata tal-imgħax, il-Kummissjoni tistma li t-tishih tal-linja tal-imgħax tal-EURI b'EUR 450 miljun huwa meħtieġ f'appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament.

⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 ("ir-Regolament QFP").

Il-Kummissjoni tipproponi li talloka EUR 1 miljun minn dan it-tishih għal-linja ta' appoġġ amministrattiv tal-EURI. Dan se jiżgura monitoraġġ aħjar, ġestjoni tal-likwidità tas-suq u kapaċità addizzjonali anki fid-dawl taż-żieda fid-domanda għar-rapportar meħtieġa fis-snin li ġejjin. Dan it-titjib se jkun appoġġat mir-reklutaġġ ta' massimu ta' tmien aġent kuntrattwali addizzjonali biex jgħinu biex jintlaħqu l-oġettivi varji ta' hawn fuq. In-nefqa se tiġi kondiviza b'mod proporzjonali bejn il-Baġit tal-UE u l-Istati Membri li jkunu hađu l-appoġġ ripagabbli tal-RRF.

Fid-dikjarazzjoni unilaterali tagħha meħmuża mal-baġit tal-2022, il-Kummissjoni fakkret li ż-żieda fl-inflazzjoni titlob prudenza baġitarja msahha fir-rigward tal-ġestjoni tal-linja tal-imghax tal-EURI fid-dawl tal-possibbiltà li r-rati tal-imghax nominali jkunu oghla minn dawk preżunti fl-ipprogrammar ta' din il-linja, u dan ġie kkonfermat mill-evoluzzjonijiet fis-suq din is-sena.

F'dak l-isfond, minhabba n-nuqqas ta' margni fis-subintestatura 2b, huwa propost li jiġi mobilizzat l-Istrument ta' Margini Uniku għall-ammont globali ta' EUR 450 miljun, abbażi tal-Artikolu 11(1)a tar-Regolament QFP, bl-użu ta' margnijiet li għadhom disponibbli taħt il-limiti massimi tal-QFP għall-appropriazzjonijiet ta' impenn tas-snin preċedenti. Minhabba li l-ammont meħtieġ fl-2023 se jiddependi fuq ir-rati tal-imghax tas-self meħud sa tmiem l-2022 u l-volum tal-operazzjonijiet, il-Kummissjoni bihsiebha tipprovdi aġġornament f'waqtu tal-htigijiet għall-2023 matul il-perjodu ta' konċiljazzjoni, bl-użu tal-aħħar informazzjoni disponibbli dwar il-ħruġ fl-2022.

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
<i>Taqsim III – Il-Kummissjoni</i>			
06 01 03	Nefqa ta' appoġġ għall-Istrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI)	1 000 000	1 000 000
06 04 01	Strument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI) – Il-hlas ta' kupun perijodiku u l-fidi tal-maturità	449 000 000	449 000 000
Total		450 000 000	450 000 000

4. TISHIH TAL-KAPAĊITÀ TA' RISPONS TAL-UE GĦALL-KRIŻIJET FIL-ĠLIEDA KONTRA N-NIRIEN FIL-FORESTI

Il- (UCPM) jiffinanzja miżuri kruċjali ta' protezzjoni ċivili bħall-ġlieda kontra n-nirien fil-foresti. Fis-sajf tal-2022, in-nirien fil-foresti bdew qabel milli fis-snin preċedenti u kellhom intensità akbar. In-nirien fil-foresti jirriskjaw li jespandu għal żoni li qabel ma kinux esposti u li jikkawżaw vittmi fost il-pompiera kif ukoll qerda kbira ta' proprjetajiet u telf fuq skala kbira ta' żoni naturali protetti. Skont l-ambjent naturali, in-nirien fil-foresti kellhom karatteristiċi u kobor differenti; minbarra l-inġenji tal-ajru kbar, kapaċità effettiva tat-tifi tan-nar teħtieġ tagħmir flessibbli bħal ajruplani ħfief, elikopters u assi tal-art biex ilaħħqu ma' ċirkostanzi li jvarjaw. Id-disponibbiltà limitata ta' dawn il-kapaċitajiet speċjalizzati tibqa' dgħufija kbira għar-rispons tal-UE għall-kriżijiet.

Minbarra l-proposti inklużi fl-Abbozz ta' Baġit Emendatorju 5/2022, il-Kummissjoni tipproponi li tkompli ssahha l-UCPM fl-2023 b'ammont addizzjonali ta' EUR 41,4 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn. Skont l-ippjanar attwali, il-flotta tal-ajru permanenti rescEU se ssir disponibbli progressivament biss bejn l-2026 u l-2030. Dan it-tishih għandu l-għan, minn naha, li jhaffef l-akkwist u min-naha l-oħra li jiżgura l-kiri ta' elikopters u ajruplani ħfief għas-sajf tal-2024. Qed jintalab ammont ta' EUR 14,4-il miljun biex jiħaffef l-iżvilupp ta' flotta permanenti tar-rescEU permezz tal-akkwist mill-Istati Membri ta' elikopters tal-UCPM, li se jsiru disponibbli fl-2024. L-ammont ta' EUR 14,4-il miljun imbagħad jiġi kkompensat bi tnaqqis korrispondenti fl-2026 u l-2027. Dan se jiġi rifless fl-aġġornament li jmiss tal-Ipprogrammar Finanzjarju. Is-EUR 27 miljun li jifdal f'appropriazzjonijiet ta' impenn ta' dan it-tishih huma maħsuba għall-kiri ta' elikopters u ajruplani ħfief, sabiex ikunu kompletament operattivi matul l-istaġun tan-nirien fil-foresti tas-sajf tal-2024.

Biex jiġi ffinanzjat dan ir-rinforz fl-2023, fin-nuqqas ta' margni fis-subintestatura 2b, il-Kummissjoni tipproponi li timmobilizza l-Istrument ta' Flessibbiltà skont l-Artikolu 12 tar-Regolament QFP għal ammont ta' EUR 41,4 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn.

Peress li t-tishih tal-UCPM fl-ABE 5/2022 u l-IE 1/2023 se jammonta b'mod kumulattiv għal EUR 180 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn, EUR 70 miljun huma meħtieġa f'appropriazzjonijiet ta' pagament fl-2023.

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
<i>Taqsim III – Il-Kummissjoni</i>			
06 05 01	Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (rescEU)	41 430 541	70 000 000
Total		41 430 541	70 000 000

5. TISHIH TAL-INDUSTRIJA TAD-DIFIŻA EWROPEA PERMEZZ TAL-ATT DWAR L-AKKWIST KOMUNI (EDIRPA)

Ir-rispons għall-gwerra Russa fl-Ukraina enfasizza l-ħtieġa għal aktar kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fil-qasam tal-akkwist pubbliku fil-qasam tad-difiża. Biex tindirizza l-lakuni eżistenti fl-investiment fid-difiża, il-Kummissjoni pproponiet li tistabbilixxi strument iddedikat fuq terminu qasir, l-Att dwar it-Tishih tal-Industrija tad-Difiża Ewropea permezz tal-Akkwist Komuni (EDIRPA), b'pakkett finanzjarju ta' EUR 500 miljun fil-perjodu mill-2022 sal-2024⁶. L-appoġġ finanzjarju tal-UE li għandu jsir disponibbli permezz tal-istrument il-ġdid għandu jstimula l-akkwist kooperattiv fil-qasam tad-difiża li jinvolvi diversi Stati Membri u jkun ta' benefiċċju għall-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea filwaqt li jiżgura li l-forzi armati tal-Istati Membri jkunu jistgħu jaġixxu, b'sigurtà tal-provvista u interoperabbiltà akbar.

F'konformità mad-dikjarazzjoni finanzjarja leġislattiva li takkumpanja l-proposta tal-Kummissjoni, il-Kummissjoni tipproponi li tohloq żewġ linji baġitarji ddedikati għall-appoġġ amministrattiv u għan-nefqa operazzjonali f'din l-ittra emendatorja 1/2023, b'ammont ta' EUR 157 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn f'riżerva fl-2023, sabiex l-ammont totali li jsir disponibbli għall-2022 u l-2023 jammonta għal EUR 240 miljun. Sabiex jiġi ffinanzjat dan l-ammont għall-2023, huwa propost li jiġi kkombinat il-margni shih mhux allokat taħt l-intestatura 5 (Sigurtà u Difiża) fl-2023 ta' EUR 44,9 miljun u l-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà għall-ammont li jifdal ta' EUR 112,1-il miljun. Meta jitqies iż-żmien meħtieġ biex jinbdew l-operazzjonijiet, il-ħtiġijiet ta' pagament fl-2023 huma stmati għal EUR 72 miljun. Il-finanzjament taħt l-istrument se jiehu prinċipalment il-forma ta' għotjiet u l-pagamenti previsti huma prinċipalment relatati mal-prefinanzjament. Il-modalitajiet tal-pagament huma simili għall-Fond Ewropew għad-Difiża (jiġifieri, tliet pagamenti għal kull għotja, inkluż mill-inqas prefinanzjament wiehed).

EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
<i>Taqsim III – Il-Kummissjoni</i>			
13 06 01	Strument għad-Difiża għal żmien qasir b'appoġġ għall-akkwist komuni	p.m.	p.m.
30 02 02	Appropriazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 13 06 01)	157 027 699	72 000 000
13 01 04	Appoġġ għan-nefqa għal Strument għad-Difiża għal żmien qasir b'appoġġ għall-akkwist komuni	p.m.	p.m.
Total		157 027 699	72 000 000

6. FOND AGRIKOLU EWROPEW TA' GARANZIJA (FAEG)

L-IE 1/2023 tagġorna l-istimi għan-nefqa agrikola abbażi tal-aktar data ekonomika u qafas leġislattiv aġġornati. Sa Settembru 2022, il-Kummissjoni kellha għad-dispożizzjoni tagħha l-ewwel indikazzjoni tal-livell ta' produzzjoni għall-2022, u l-perspettiva għas-swieq agrikoli kif ukoll iċ-ċifri attwali għall-

⁶ COM(2022) 349, 19.7.2022.

biċċa l-kbira tal-eżekuzzjoni baġitarja tal-2022 rigward il-ġestjoni kondiviża tal-FAEG, li huma l-bażi għall-istimi aġġornati tal-ħtiġijiet baġitarji għall-2023.

Minbarra li tikkunsidra l-fatturi tas-suq, l-IE 1/2023 tinkorpora wkoll l-impatt tad-deċiżjonijiet leġiżlattivi fis-settur agrikolu minn meta ġie adottat l-AB 2023 f'Lulju 2022, kif ukoll l-aktar informazzjoni riċenti dwar il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.

B'mod ġenerali, il-ħtiġijiet tal-FAEG għall-2023, inkluża r-riżerva għall-agrikoltura (li hija ffinanzjata kompletament mid-disponibbiltajiet tal-FAEG), issa huma stmati li huma EUR 41 324,2 miljun⁷. Din hija zieda ta' EUR 175 miljun meta mqabbla mal-AB 2023, li hija dovuta l-aktar għal ħtiġijiet addizzjonali ta' EUR 178 miljun għall-partita 08 02 06 01 "Korrezzjonijiet finanzjarji favur l-Istati Membri wara l-approvazzjoni tal-kontijiet u d-deċiżjonijiet tal-approvazzjoni tal-konformità", marbuta mal-każijiet tal-Qorti. Barra minn hekk, hemm tnaqqis limitat (EUR 12,0-il miljun) fil-ħtiġijiet għall-Artikolu 08 02 05 "Pagamenti diretti barra mill-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK". Fir-rigward tal-miżuri tas-suq, il-bidla ewlenija tikkonsisti f'bidla tan-nefqa bejn l-Artikoli relatati 08 02 02 "Tipi ta' interventi f'ċerti setturi taħt il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK" u 08 02 03 "Nefqa relatata mas-suq barra mill-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK", skont l-għażliet ta' implimentazzjoni tal-Istati Membri. Dan huwa r-riżultat tal-analiżi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK avvanzati, li ma kinux disponibbli fiż-żmien tat-tnejjja tal-AB 2023. L-impatt globali huwa zieda limitata ta' EUR 8 miljun.

L-ammont ta' dħul assenjat li mistenni jkun disponibbli fl-2023 jiżdied minn EUR 457,0 miljun fl-AB 2023 għal EUR 632,0 miljun (+EUR 175,0 miljun), u b'hekk ikopri bis-sħiħ il-ħtiġijiet addizzjonali. L-aġġornament jikkonċerna l-ammonti li joriġinaw mid-deċiżjonijiet tal-approvazzjoni tal-kontijiet.

Id-dixxiplina finanzjarja applikata fil-baġit tal-2022 biex tiġi stabbilita r-riżerva għall-kriżijiet kienet tammonta għal EUR 497,3 miljun. Ir-riżerva għall-kriżijiet tal-2022 ġiet attivata b'EUR 350 miljun biex tkopri parzjalment l-għajjnuna ta' aġġustament eċċezzjonali adottata f'Marzu 2022 b'reazzjoni għall-kriżi kkawżata mill-invażjoni tal-Ukrajna mir-Russja, u l-ammont li jifdal ta' EUR 147,3 miljun mhux se jintuża. Minhabba li l-AB 2023 jipprevedi li r-riżerva għall-agrikoltura tal-2023 tkun iffinanzjata bis-sħiħ mid-disponibbiltajiet tal-FAEG, u f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament Orizzontali⁸, il-parti mhux użata tar-riżerva għall-kriżijiet tal-2022 se tiġi rimborżata lill-bdiewa.

Barra minn hekk, skont l-Artikolu 12(2)(d) tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe surplus fl-2022 sal-ammont tad-dixxiplina finanzjarja attwalment applikata se jiġi riportat għall-2023 għal rimborż lill-bdiewa biex jikkompensahom għall-ammont li jifdal tat-tnaqqis minhabba d-dixxiplina finanzjarja fl-2022. F'dan l-istadju, l-analiżi tal-eżekuzzjoni tal-baġit tal-FAEG għall-2022 ma tindikax surplus, lil hinn mill-ammont tad-dixxiplina finanzjarja attwalment applikat.

Bħala riżultat ta' dawn l-aġġornamenti, l-ammont ta' approprjazzjonijiet ta' impenn jibqa' l-istess, jiġifieri EUR 40 692,2 miljun, li jinkludi EUR 450 miljun għar-riżerva agrikola. Dan l-ammont globali jikkorrispondi mal-bilanċ nett disponibbli għall-FAEG, inkluż l-effett tan-notifiki tal-Istati Membri fuq it-trasferimenti bejn il-pagamenti diretti u l-iżvilupp rurali, u ma jhalli l-ebda margni.

7. AĠĠORNAMENT TAL-FTEHIMIET TA' SHUBIJA DWAR SAJD SOSTENIBBLI

Il-Kummissjoni eżaminat l-aktar informazzjoni reċenti disponibbli dwar il-Ftehimiet ta' Shubija dwar Sajd Sostenibbli (SFPAs) u rrieżaminat il-ħtiġijiet mistennija għall-2023 abbażi tal-iżviluppi fil-proċessi tan-negozjati mal-pajjiżi terzi involuti, kif previst fil-punt C tal-Parti II tal-Ftehim

⁷ L-ammont tal-ħtiġijiet jikkorrispondi għal EUR 40 692,2 miljun f'approprjazzjonijiet godda kif ukoll EUR 632,0 miljun fi dħul assenjat.

⁸ Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013

Interistituzzjonali (IIA)⁹. Abbażi ta' dan ir-rieżami, il-Kummissjoni tipproponi li ċaqlaq approprjazzjonijiet ta' impenn u pagament għal ammont ta' EUR 725 000 mir-riżerva (artikolu baġitarju 30 02 02) għall-artikolu operazzjonali (08 05 01 *Stabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi*). Dan it-trasferiment newtrali għall-baġit huwa relatat mal-Ftehim dwar is-Sajd mal-Mawrizju, li għalih il-ftehim se jibda japplika b'mod proviżorju sal-31 ta' Diċembru 2022.

L-approprjazzjonijiet ta' impenn totali disponibbli fir-riżerva (EUR 48,7 miljun) u fil-linja operazzjonali ewlenija (EUR 107,6 miljun) jibqgħu l-istess, u jammontaw għal EUR 156,3 miljun.

f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjonijiet ta' impenn	Approprjazzjonijiet ta' pagament
<i>Taqsimi III – Il-Kummissjoni</i>			
08 05 01	Stabbiliment ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi	725 000	725 000
30 02 02	Approprjazzjonijiet differenzjati (<i>Riżerva għall-artikolu baġitarju 08 05 01</i>)	- 725 000	- 725 000
Total		0	0

8. HTIĠIJET ADDIZZJONALI F'APPROPRJAZZJONIJET TA' PAGAMENT GħALL-KOEŻJONI

Mill-adozzjoni tal-AB 2023 f'Ġunju, il-Kummissjoni ppreżentat il-proposta “Assistenza Flessibbli għat-Territorji” (FAST-CARE)¹⁰ biex tgħin lill-Istati Membri jindirizzaw il-konsegwenzi tal-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. Kif stabbilit fid-dikjarazzjoni finanzjarja legiżlattiva mehmūza mal-proposta, dan iwassal għal żieda fil-prefinanzjament tal-programmi tal-FEŻR, tal-FSE+ u tal-Fond ta' Koeżjoni fl-2022 u fl-2023. Għall-2023, ammont addizzjonali ta' EUR 1,74 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament ikun meħtieġ għas-subintestatura 2a (Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali) meta mqabbel mal-Abbozz ta' Baġit.

Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni tal-previżjonijiet aġġornati tal-Istati Membri għan-nefqa tal-Koeżjoni għall-2023, kif riċevuta fl-aħħar ta' Lulju, ikkonfermat is-suppożizzjonijiet tal-Kummissjoni li jirfdu t-talba tal-Abbozz tal-Baġit. Bl-elementi l-oħra kollha ndaqs, il-Kummissjoni issa qed tipproponi li żżid l-EUR 1,74 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament għall-proposta FAST-CARE, kif muri fit-tabella ta' hawn taħt.

EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjonijiet ta' impenn	Approprjazzjonijiet ta' pagament
<i>Taqsimi III – Il-Kummissjoni</i>			
07 02 01	Il-fergħa tal-FSE+ b'għestjoni kondiviza — Nefqa operazzjonali	0	476 247 927
05 02 01	FEŻR — Nefqa operazzjonali	0	1 088 741 009
05 03 01	Fond ta' Koeżjoni (FK) — Nefqa operazzjonali	0	178 011 064
Total		0	1 743 000 000

9. NEFQA TA' SOSTENN AMMINISTRATTIV TAL-PROGRAMMI

Hafna programmi pluriennali tal-UE jipprovdu għan-nefqa ta' appoġġ teknika u amministrattiva marbuta direttament mal-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali u ffinanzjati mill-pakkett finanzjarju tal-programm. Din in-nefqa ta' appoġġ tekniku u amministrattiv hija identifikata b'mod ċar fil-baġit tal-UE, u l-approprjazzjonijiet relatati jintużaw biex jitwettqu attivitajiet bħall-

⁹ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar għestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda, ĠU L 433, 20.12.2020, p. 28.

¹⁰ COM(2022) 325, 29.6.2022.

evalwazzjoni ta' sejhiet għal proposti, studji, sistemi ta' informazzjoni, laqgħat tal-esperti u awditi, li huma meħtieġa biex jinkiseb valur għall-flus u tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja tajba.

Għal ċerti programmi, in-nefqa ta' sostenn amministrattiv tintuża wkoll biex tiffinanzja persunal estern. F'każijiet bħal dawn, ir-rimarki tal-baġit jinkludu referenza għall-finanzjament possibbli ta' persunal estern. Minhabba ż-żieda fl-ammont ta' xogħol għall-ġestjoni ta' programmi li qed jikbru, il-Kummissjoni tipproponi li testendi l-possibbiltà li jiġi reklutat persunal estern taħt il-linji tan-nefqa ta' sostenn amministrattiv għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF), l-Istrument għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u għall-Viżi (BMVI) u l-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF), għal total ta' mhux aktar minn 20 membru ta' persunal estern. Dan il-persunal estern addizzjonali jista' jiġi ffinanzjat mill-appropriazzjonijiet eżistenti għal-linji relatati tan-nefqa ta' sostenn amministrattiv fl-Abbozz tal-Baġit. Il-bidliet korrispondenti għar-rimarki tal-baġit huma stabbiliti fl-anness baġitarju.

Bl-istess mod, il-Kummissjoni tipproponi li tippermetti r-reklutaġġ ta' massimu ta' tmien membri ta' persunal estern biex jassistu fil-ġestjoni tal-Fond għall-Innovazzjoni fil-Kummissjoni. Il-membri tal-persunal addizzjonali għall-implimentazzjoni tal-Fond għall-Innovazzjoni jistgħu jiġu ffinanzjati mid-dhul assenjat estern eżistenti, iżda dan jirrikjedi l-holqien ta' linja baġitarja ġdida għan-nefqa ta' sostenn amministrattiv fil-Kummissjoni.

It-tabella ta' hawn taħt turi l-holqien propost tal-linja baġitarja l-ġdida għan-nefqa ta' sostenn għall-Fond għall-Innovazzjoni.

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
16 01 02 01	Nefqa ta' sostenn għall-Fond għall-Innovazzjoni	p.m.	p.m.

Il-Kummissjoni tipproponi wkoll li tirrekluta sa 15-il membru ta' persunal estern addizzjonali għall-implimentazzjoni tal-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA), fir-rigward tal-kompiti addizzjonali mahluqa mill-istatus ta' kandidat tal-UE tal-Ukrajna u tar-Repubblika tal-Moldova, il-proċess ta' monitoraġġ tal-Georgia, u l-ħidma preparatorja meħtieġa għall-appoġġ futur għar-rikostruzzjoni tal-Ukrajna. Il-Kummissjoni tipproponi li tiffinanzja dan il-persunal addizzjonali fil-linja ta' sostenn amministrattiv mill-Prinċipji Fundamentali tal-IPA, mill-politiki tal-Unjoni u mil-linja baġitarja kuntatti bejn il-persuni u mil-linja baġitarja Investiment għat-Tkabbir u l-Impjiegi tal-IPA.

It-tabella ta' hawn taħt turi l-aġġustamenti proposti għall-appropriazzjonijiet biex tissaħħah in-nefqa ta' appoġġ għall-IPA.

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
15 01 01 01	Nefqa ta' appoġġ għall-IPA	1 300 000	1 300 000
15 02 01 01	Prinċipji fundamentali, politiki tal-Unjoni u kuntatti bejn il-persuni — Thejġija għall-adeżjoni	-700 000	-700 000
15 02 02 01	Investiment għat-Tkabbir u l-Impjiegi — Thejġija għall-adeżjoni	-600 000	-600 000
Total		0	0

Fl-aħhar nett, fid-dawl tal-eżitu tal-proċedura legiżlattiva għall-Att dwar is-Servizzi Digitali¹¹, li jirrikjedi persunal addizzjonali meta mqabbel mal-proposta inizjali tal-Kummissjoni biex titwettaq ħidma preparatorja sakemm jasal iż-żmien meta jkun jistgħu jingabru t-tariffi, il-Kummissjoni tipproponi li jiġi permess ir-reklutaġġ ta' massimu ta' 40 membru ta' persunal estern, li għandhom jiġu ffinanzjati permezz ta' trasferiment mil-linja ta' sostenn amministrattiv tal-programm Ewropa Digitali għal-linja baġitarja għan-nefqa relatata mal-Att dwar is-Servizzi Digitali introdotta mill-AB 2023.

It-tabella ta' hawn taħt turi l-aġġustamenti proposti għall-appropriazzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-Att dwar is-Servizzi Digitali.

¹¹ COM(2020) 825, 15.12.2020.

Linja baġitarja	Isem	Approprijazzjonijiet ta' impenn	Approprijazzjonijiet ta' pagament
02 01 30 01	Nefqa ta' appoġġ għall-Programm Ewropa Diġitali	-3 500 000	-3 500 000
02 20 03 05	Att dwar is-Servizzi Diġitali (DSA) - Superviżjoni ta' Pjattaformi Online Kbar Hafna	3 500 000	3 500 000
Total		0	0

10. AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI U L-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW

10.1 L-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (EASA)

Il-proposta ReFuelEU Aviation¹² għandha l-għan li tiżgura kundizzjonijiet ekwi għat-trasport bl-ajru sostenibbli u dan jinvolve kompiti addizzjonali għall-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (EASA), b'mod partikolari biex tipprovdi *data* dwar l-ippumpjar tal-fjuwil tal-avjazzjoni fl-ajruporti tal-Unjoni lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Jekk wiehded jassumi l-adozzjoni tal-proposta legiżlattiva b'effett mill-2022, l-AB 2023 jinkludi ammont speċifiku għal dan l-għan fil-linja ta' riżerva ta' EUR 2,3 miljun. Madankollu, minhabba l-istat tal-proċedura legiżlattiva, huwa propost li jiġi rivedut bi fteit il-profil tal-impatt baġitarju tal-proposta fuq l-EASA, u li l-ammont fir-riżerva jiżdied minn EUR 2 280 000 (kif oriġinarjament previst għall-2023) għal EUR 2 520 000, u li ż-żieda korrispondenti ta' EUR 240 000 tiġi paċuta mill-artikolu baġitarju 02 03 01 tat-trasport tas-CEF, bl-istess mod bħall-ammont inizjali. Dan ma għandux impatt fuq il-livelli tal-persunal tal-EASA. Minhabba d-dewmien fl-adozzjoni tal-att bażiku, huwa propost li l-ammont oriġinarjament previst għall-2022 jiġi rritornat lill-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa — il-linja baġitarja tat-Trasport fl-Abbozz tal-Baġit Emendatorju 5/2022.

Linja baġitarja	Isem	Approprijazzjonijiet ta' impenn	Approprijazzjonijiet ta' pagament
02 03 01	Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) — Trasport	-240 000	-240 000
30 02 02	Approprijazzjonijiet differenzjati (<i>Riżerva għall-artikolu baġitarju 02 10 01</i>)	240 000	240 000
Total		0	0

10.2 L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA)

Il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament dwar ir-restawr tan-natura¹³ tagħti kompiti addizzjonali lill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA) fil-qasam tal-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni tal-progress dwar ir-restawr tan-natura. Sabiex twettaq dawn il-kompiti addizzjonali, wara l-adozzjoni tal-proposta mill-koleġiżlaturi, l-EEA tissaħħaħ b'seba' karigi fil-pjan ta' stabbiliment u hames agenti kuntrattwali. It-tishih relatat tal-kontribuzzjoni tal-UE għaž-EEA ta' EUR 2,3 miljun fl-2023 għall-finanzjament tan-nefqa tal-persunal u tal-IT huwa propost li jiġi paċut mill-programm LIFE. Dan l-ammont jinżamm fil-linja ta' riżerva sal-adozzjoni finali tal-proposta.

Barra minn hekk, id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-istabbiliment ta' bażijiet ta' *data* għall-informazzjoni pprovduta mill-istati membri skont id-Direttiva Seveso III¹⁴ tafda lill-EEA bl-iżvilupp mill-ġdid, it-thaddim u l-manutenzjoni ta' dawn il-bażijiet ta' *data*. Sabiex twettaq dawn il-kompiti addizzjonali, l-aġenzija tehtieg tliet karigi fil-pjan ta' stabbiliment, agent kuntrattwali wiehded u kontribuzzjoni addizzjonali mill-UE ta' EUR 0,5 miljun fl-2023, u qed jiġi propost li jiġu paċuti mill-programm LIFE ukoll.

¹² COM(2021) 561, 14.7.2021.

¹³ Il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fit-22 ta' Ġunju 2022, dwar ir-restawr tan-natura (COM(2022) 304).

¹⁴ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-31.8.2022 li tistabbilixxi l-formula u l-bażi ta' *data* għall-komunikazzjoni tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 18(1) u 21(3) tad-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll ta' perikli ta' incidenti kbar li jinvolvu sustanzi u taħlitiet perikolużi u li tħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (2014/895/UE (C(2022) 6124 final).

Linja baġitarja	Isem	Approprijazzjonijiet ta' impenn	Approprijazzjonijiet ta' pagament
09 02 01	Natura u bijodiversità	-2 301 604	-2 301 604
09 02 02	Ekonomija ċirkolari u kwalità tal-hajja	-495 570	-495 570
09 10 02	L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent	495 570	495 570
30 02 02	Approprijazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 09 10 02)	2 301 604	2 301 604
Total		0	0

Il-pjan ta' stabbiliment aġġornat huwa ppreżentat fl-anness baġitarju.

10.3 L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tahriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL)

L-AB 2023 fih għadd stabbli ta' 33 kariga fil-pjan ta' stabbiliment għas-CEPOL. Madankollu, sabiex l-aġenzija tkun tista' tattira persunal kwalifikat u meta titqies l-istruttura tal-persunal tagħha, il-Kummissjoni tipproponi li tliet karigi AST5 jiġu kklassifikati mill-ġdid f'karigi AD5. Barra minn hekk, qed jiġi propost li jiġi rivedut it-tqassim eżistenti tal-karigi fil-grad tal-pjan ta' stabbiliment sabiex tiġi akkomodata r-rata ta' riklassifikazzjoni naturali tal-persunal. Dan ma għandux impatt baġitarju.

Il-pjan ta' stabbiliment aġġornat huwa ppreżentat fl-anness baġitarju.

10.4 L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)

L-AB 2023 fih għadd stabbli ta' 171 kariga fil-pjan ta' stabbiliment għas-EPPO. Madankollu, minhabba żball klerikali, it-tqassim ta' dawn il-karigi fil-grad tal-pjan ta' stabbiliment fl-Abbozz ta' Baġit ma jagħtix lill-UPPE l-ispazju meħtieġ għall-immanuvrar biex jirrekluta u jikklassifika mill-ġdid il-persunal. Qed jiġi propost li jiġi kkoreġut it-tqassim tal-karigi kif xieraq, u dan ma għandux impatt baġitarju.

Il-pjan ta' stabbiliment aġġornat huwa ppreżentat fl-anness baġitarju.

10.5 Trasferimenti mir-riżervi għal-linji operazzjonali tal-aġenziji decentralizzati minhabba l-adozzjoni ta' atti legali.

Minhabba l-adozzjoni tal-atti legali li ġejjin mill-koleġizlaturi, il-Kummissjoni tipproponi li tittrasferixxi l-ammonti attwalment imqiegħda f'riżervi għall-implimentazzjoni ta' dawn l-atti legali lejn il-linji operazzjonali tal-aġenziji decentralizzati kkonċernati:

- ACER (02 10 06): Wara l-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2022/869 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 dwar linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 715/2009, (UE) 2019/942 u (UE) 2019/943 u d-Direttivi 2009/73/KE u (UE) 2019/944, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 347/2013, ammont ta' EUR 156 000 f'appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament se jiġi ttrasferit mil-linja ta' riżerva għal-linja operazzjonali.
- Eu-LISA (11 10 02): Wara l-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2022/850 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-30 ta' Mejju 2022 dwar sistema kompjuterizzata għall-iskambju elettroniku transfruntier ta' data fil-qasam tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili u kriminali (is-sistema e-CODEX), u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1726, ammont ta' EUR 1 430 000 f'appropriazzjonijiet ta' impenn u pagament se jiġi ttrasferit mil-linja ta' riżerva għal-linja operazzjonali.
- ESMA (03 10 04): Wara l-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2022/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 dwar reġim pilota għall-infrastrutturi tas-suq ibbażati fuq it-teknoloġija ta' registru distribwit, u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 600/2014 u (UE) Nru

909/2014 u d-Direttiva 2014/65/UE, ammont ta' EUR 114 089 f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament se jiġi ttrasferit mil-linja ta' riżerva għal-linja operazzjonali.

It-tabella ta' hawn taht tipprovdi ħarsa generali lejn l-ammonti li huma proposti li jingibdu mir-riżerva wara l-adozzjoni tal-atti bażiċi korrispondenti:

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjonijiet ta' impenn	Approprjazzjonijiet ta' pagament
02 10 06	L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (ACER)	156 000	156 000
30 02 02	Approprjazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 02 10 06)	- 156 000	- 156 000
03 10 04	L-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA)	114 089	114 089
30 02 02	Approprjazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 03 10 04)	- 114 089	- 114 089
11 10 02	L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja ("eu-LISA")	1 430 000	1 430 000
30 02 02	Approprjazzjonijiet differenzjati (Riżerva għall-artikolu baġitarju 11 10 02)	- 1 430 000	- 1 430 000
Total		0	0

11. AĠĠUSTAMENTI GHALL-INTESTATURA 7 "AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA EWROPEA"

11.1 Aġġornament tas-salarji għall-istituzzjonijiet u l-pensjonijiet kollha

Inflazzjoni għolja għandha impatt kbir fuq in-nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet, kif ukoll fuq il-pensjonijiet u l-iskejjel Ewropej, kemm fl-2022 kif ukoll fl-2023. L-impatt fuq il-baġit tal-2022 huwa stabbilit fl-ABE 5/2022. Fl-AB 2023, ir-rata prevista ta' aġġornament tas-salarji għall-2022 kienet ta' 8,6 %. Madankollu, abbażi tal-evoluzzjoni stmata tal-kapaċità tal-akkwist u l-ġholi tal-ħajja, issa hija mistennija zieda fis-salarju ta' 6,9 % għall-2022, li huwa tnaqqis ta' 1,7 punti perċentwali meta mqabbel mal-Abbozz tal-Baġit. Il-Kummissjoni u l-istituzzjonijiet l-oħra kkalkulaw mill-ġdid in-nefqa tagħhom fuq is-salarji abbażi ta' zieda ta' 6,9 % fl-2022. Għas-sena 2023, dan inaqqas in-nefqa fuq is-salarji b'EUR 93,3 miljun meta mqabbel mal-istimi fl-Abbozz tal-Baġit, u jhalli margni ta' EUR 30,8 miljun taht is-sottolimitu għan-nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet. Dan ifisser ukoll li l-użu tal-Istrument ta' Flessibbiltà fl-intestatura 7 ma għadux meħtieġ.

Barra minn hekk, anki t-talba għan-nefqa fuq il-pensjonijiet se titnaqqas b'EUR 39,3 miljun, u t-talba għall-Iskejjel Ewropej b'EUR 7,5 miljun.

L-impatt globali fuq in-nefqa huwa kif ġej:

Ammonti f'EUR

	AB 2023	Ittra Emendatorja 1 għall-AB 2023	AB 2023 b'AL1
Pensjonijiet u Skejjel Ewropej	2 614 329 580	-46 810 104	2 567 519 476
Pensjonijiet	2 381 282 000	-39 287 000	2 341 995 000
Skejjel Ewropej	233 047 580	-7 523 104	225 524 476
Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	8 834 472 587	-93 307 786	8 741 164 801
Il-Kummissjoni	4 106 045 644	-49 794 840	4 056 250 804
Istituzzjonijiet oħra	4 729 470 419	-44 556 422	4 684 913 997
Il-Parlament Ewropew	2 267 982 642	-20 643 092	2 247 339 550
Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill	654 340 348	-6 181 591	648 158 757
Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	491 240 000	-5 706 000	485 534 000
Il-Qorti tal-Awdituri	176 609 500	-2 435 000	174 174 500
Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew	160 102 220	-1 379 580	158 722 640
Il-Kumitat tar-Reġjuni	117 300 008	-1 122 583	116 177 425
L-Ombudsman Ewropew	13 104 583	-161 200	12 943 383
Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data	22 172 500	-206 000	21 966 500

Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	825 575 142	-5 677 900	819 897 242
Total	11 448 802 167	-140 117 890	11 308 684 277

B'mod parallel, it-tnaqqis fil-linji baġitarji relatati mas-salarji se jwassal għal tnaqqis korrispondenti tal-ammont stmat għad-dhul amministrattiv mit-taxxa fuq ir-remunerazzjonijiet, imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet u mill-kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjonijiet.

L-impatt fid-dettall skont it-Taqsima huwa kif ġej:

Taqsima I – Il-Parlament Ewropew

Nefqa

<i>Ammonti f'EUR</i>			
Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
1 0 0 0	Salarji	-1 373 805	-1 373 805
1 0 2 0	Allowances Tranzitorji	-20 565	-20 565
1 0 3 1	Pensjonijiet tad-diżabilità (PEAM)	-3 317	-3 317
1 0 3 2	Pensjonijiet tar-romol (PEAM)	-30 486	-30 486
1 2 0 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-12 380 456	-12 380 456
1 2 0 2	Sahra mħallas	-1 326	-1 326
1 2 2 0	Allowances għall-persunal irtirat mix-xogħol jew li jingħata l-liv fl-interess tas-servizz	-53 272	-53 272
1 4 0 0	Aġenti ohra — Segretarjat Ġenerali u gruppi politiċi	-1 249 440	-1 249 440
1 4 0 1	Aġenti ohra — Sigurtà	-683 195	-683 195
1 4 0 2	Aġenti ohra — Xufiera fis-Segretarjat Ġenerali	-131 331	-131 331
1 4 0 4	Traineeships, esperti nazzjonali sekondati, skambji ta' uffiċjali u żjarat ta' studju	-183 377	-183 377
1 4 0 5	Nefqa fuq l-interpretazzjoni	-813 013	-813 013
4 2 2	Nefqa relatata mal-assistenza parlamentari	-3 719 509	-3 719 509
Total		-20 643 092	-20 643 092

Dhul

<i>Ammonti f'EUR</i>			
Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-1 459 943	-1 459 943
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-217 158	-217 158
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-1 259 545	-1 259 545
Total		-2 936 646	-2 936 646

Taqsima II — Kunsill Ewropew u Kunsill

Nefqa

<i>Ammonti f'EUR</i>			
Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
1 0 0 0	Salarju bażiku	-3 000	-3 000
1 1 0 0	Salarji Bażiċi	-4 593 591	-4 593 591
1 1 0 1	Jeddijiet taht ir-Regolamenti tal-Persunal marbutin mal-kariga okkupata	-14 000	-14 000
1 1 0 2	Jeddijiet taht ir-Regolamenti tal-Persunal marbutin maċ-ċirkostanzi personali tal-membri tal-persunal	-1 144 000	-1 144 000
1 1 0 3	Kopertura għas-sigurtà soċjali	-196 000	-196 000
1 1 0 4	Koeffiċjenti korrettivi tas-salarji	-1 000	-1 000
1 1 0 5	Sahra	-20 000	-20 000
1 1 0 7	Aġġustament annwali tar-remunerazzjoni	-78 000	-78 000
1 1 1 0	Allowances fil-każ ta' rtirar fl-interess tas-servizz	-17 000	-17 000
1 2 0 0	Persunal ieħor	-104 000	-104 000
1 2 0 1	Esperti nazzjonali sekondati	-10 000	-10 000
1 2 0 7	Aġġustament annwali tar-remunerazzjoni	-1 000	-1 000

Total	-6 181 591	-6 181 591
--------------	-------------------	-------------------

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-600 000	-600,000
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-7 000	-7,000
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-400 000	-400,000
Total		-1 007 000	-1 007 000

Taqsimi III — Il-Kummissjoni Ewropea

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
20 01 01 01	Salarji, gratifiki u pagamenti ta' Membri tal-istituzzjoni	-178 000	-178 000
20 01 02 01	Rimunerazzjoni u gratifiki — Kwartieri u ufficijji ta' Rappreżentanza	-39 570 000	-39 570 000
20 01 02 02	Spejjeż u allowances relatati mar-reklutaġġ, trasferimenti u terminazzjoni tas-servizz — Kwartieri ġenerali u Ufficijji tar-Rappreżentanza	-204 000	-204 000
20 01 02 03	Rimunerazzjoni u gratifiki — delegazzjonijiet tal-Unjoni	-2 248 000	-2 248 000
20 01 02 04	Spejjeż u gratifiki konnessi mar-reklutaġġ, trasferimenti u terminazzjoni tas-servizz — delegazzjonijiet tal-Unjoni	-45 000	-45 000
20 01 04	Ufficijali bi status mhux attiv, irtirati fl-interess tas-servizz jew imkeċċija	-140 000	-140 000
20 02 01 01	Persunal bil-Kuntratt	-1 448 712	-1 448 712
20 02 01 02	Persunal tal-aġenziji u persunal tekniku u amministrattiv assistenza b'appoġġ għal attivitajiet differenti	-131 781	-131 781
20 02 01 03	Haddiema taċ-ċivil nazzjonali assenjati temporanjament mal-istituzzjoni	-826 347	-826 347
20 02 02 01	Persunal bil-Kuntratt	-284 000	-284 000
20 02 03 01	Persunal bil-Kuntratt	-10 000	-10 000
20 02 04	Kost tal-organizzar ta' apprendistat ta' gradwati mal-istituzzjoni	-210 000	-210 000
20 02 05	Konsulenti speċjali	-12 000	-12 000
21 01 01	Pensjonijiet u allowances	-38 553 000	-38 553 000
21 01 02 01	Pensjonijiet ta' eks-Membri tal-Parlament Ewropew	-223 000	-223 000
21 01 02 02	Pensjonijiet ta' Presidenti preċedenti tal-Kunsill Ewropew u tas-Segretarji-Ġenerali preċedenti tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea	-17 000	-17 000
21 01 02 03	Pensjonijiet ta' eks-Membri tal-Kummissjoni	-136 000	-136 000
21 01 02 04	Pensjonijiet ta' eks-Membri tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	-248 000	-248 000
21 01 02 05	Pensjonijiet ta' eks-Membri tal-Qorti tal-Awdituri	-100 000	-100 000
21 01 02 06	Pensjonijiet tal-eks-Ombudsmen Ewropej	-5 000	-5 000
21 01 02 07	Pensjonijiet ta' eks-Kontrolluri Ewropej għall-Protezzjoni tad-Data	-5 000	-5 000
21 02 01 01	Ufficijju tas-Segretarju Ġenerali tal-Iskejjel Ewropej (Brussell)	-43 163	-43 163
21 02 01 02	Brussell I (Uccle)	-1 288 537	-1 288 537
21 02 01 03	Brussell II (Woluwe)	-1 093 739	-1 093 739
21 02 01 04	Brussell III (Ixelles)	-980 586	-980 586
21 02 01 05	Brussell IV (Laeken)	-918 131	-918 131
21 02 01 06	Lussemburgu I	-721 383	-721 383
21 02 01 07	Lussemburgu II	-617 873	-617 873
21 02 01 08	Mol (BE)	-315 736	-315 736
21 02 01 09	Frankfurt am Main (DE)	-290 751	-290 751
21 02 01 10	Karlsruhe (DE)	-350 831	-350 831
21 02 01 11	Munich (DE)	-13 277	-13 277
21 02 01 12	Alicante (ES)	-56 214	-56 214
21 02 01 13	Varese (IT)	-509 790	-509 790
21 02 01 14	Bergen (NL)	-323 093	-323 093

O1 01 01 01	Remunerazzjoni u gratifiki	-1 067 000	-1 067 000
O1 01 01 02	Spejjeż u gratifiki relatati mar-reklutaġġ, mat-trasferimenti u mal-irtirar mis-servizz	-7 000	-7 000
O1 01 02	Persunal estern	-22 000	-22 000
O2 01 01 01	Remunerazzjoni u gratifiki	-209 000	-209 000
O2 01 01 02	Spejjeż u gratifiki relatati mar-reklutaġġ, mat-trasferimenti u mal-irtirar mis-servizz	-1 000	-1 000
O2 01 02	Persunal estern	-24 000	-24 000
O3 01 01 01	Remunerazzjoni u gratifiki	-333 000	-333 000
O3 01 01 02	Spejjeż u gratifiki relatati mar-reklutaġġ, mat-trasferimenti u mal-irtirar mis-servizz	-3 000	-3 000
O3 01 02	Persunal estern	-395 000	-395 000
O4 01 01 01	Remunerazzjoni u gratifiki	-591 000	-591 000
O4 01 01 02	Spejjeż u gratifiki relatati mar-reklutaġġ, mat-trasferimenti u mal-irtirar mis-servizz	-3 000	-3 000
O4 01 02 01	Persunal estern — OIB	-432 000	-432 000
O4 01 02 02	Persunal estern — Faċilitajiet tal-indukrar tat-tfal	-315 000	-315 000
O5 01 01 01	Remunerazzjoni u gratifiki	-203 000	-203 000
O5 01 01 02	Spejjeż u gratifiki relatati mar-reklutaġġ, mat-trasferimenti u mal-irtirar mis-servizz	-1 000	-1 000
O5 01 02 01	Persunal estern — OIL	-123 000	-123 000
O5 01 02 02	Persunal estern — Faċilitajiet tal-indukrar tat-tfal	-22 000	-22 000
O6 01 01 01	Remunerazzjoni u gratifiki	-724 000	-724 000
O6 01 01 02	Spejjeż u gratifiki relatati mar-reklutaġġ, mat-trasferimenti u mal-irtirar mis-servizz	-2 000	-2 000
O6 01 02	Persunal estern	-10 000	-10 000
Total		-96 604 944	-96 604 944

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-9 118 000	-9 118 000
	1. Il-Kummissjoni	-8 834 000	-8 834 000
	2. PO	-75 000	-75 000
	3. OLAF	-62 000	-62 000
	4. EPSO	-17 000	-17 000
	5. PMO	-46 000	-46 000
	6. OIB	-66 000	-66 000
	7. OIL	-18 000	-18 000
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-818 000	-818 000
	1. Il-Kummissjoni	-761 000	-761 000
	2. PO	-17 000	-17 000
	3. OLAF	-13 000	-13 000
	4. EPSO	-3 000	-3 000
	5. PMO	-9 000	-9 000
	6. OIB	-12 000	-12 000
	7. OIL	-3 000	-3 000
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-4 205 000	-4 205 000
	1. Il-Kummissjoni	-3 804 000	-3 804 000
	2. PO	-87 000	-87 000
	3. OLAF	-58 000	-58 000
	4. EPSO	-19 000	-19 000
	5. PMO	-81 000	-81 000
	6. OIB	-126 000	-126 000
	7. OIL	-30 000	-30 000
Total		-14 141 000	-14 141 000

Taqsimha IV — Il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
1 0 0 0	Rimunerazzjoni u gratifiki	-568 000	-568 000
1 0 0 2	Jeddijiet għad-dhul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq minnu	-8 000	-8 000
1 0 2	Allowances proviżorji	-50 000	-50 000
1 2 0 0	Rimunerazzjoni u gratifiki	-4 852 000	-4 852 000
1 2 0 2	Sahra mhallas	-11 000	-11 000
1 2 0 4	Jeddijiet marbuta mal-dhul fis-servizz, it-trasferiment u t-tmiem is-servizz	-35 000	-35 000
1 4 0 0	Persunal ieħor	-165 000	-165 000
1 4 0 4	Tahriġ intern u skambji ta' persunal	-17 000	-17 000
Total		-5 706 000	-5 706 000

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-570 000	-570 000
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-102 000	-102 000
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-379 000	-379 000
Total		-1 051 000	-1 051 000

Taqsimha V - Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
1 0 0 0	Rimunerazzjoni, gratifiki u pensjonijiet	-158 000	-158 000
1 0 0 2	Jeddijiet mad-dhul fis-servizz u mat-tluq minnu	-3 000	-3 000
1 0 2 0	Allowances proviżorji	-18 000	-18 000
1 2 0 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-2 105 000	-2 105 000
1 2 0 2	Sahra mhallas	-3 000	-3 000
1 2 0 4	Jeddijiet marbuta mal-bidu tal-qadi tal-funzjonijiet, trasferimenti u t-tmiem tal-funzjonijiet	-14 000	-14 000
1 2 2 0	Allowances fil-każ ta' rtirar mill-impjeg fl-interess tas-servizz (l-Artikoli 41 u 50 tar-Regolamenti tal-persunal)	-2 000	-2 000
1 4 0 0	Persunal ieħor	-93 000	-93 000
1 4 0 4	Tahriġ intern u skambji ta' persunal	-36 000	-36 000
1 4 0 5	Servizzi esterni oħrajn	-3 000	-3 000
Total		-2 435 000	-2 435 000

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-439 000	-439 000
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-324 000	-324 000
Total		-763 000	-763 000

Taqsimha VI — Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
1 2 0 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-1 315 425	-1 315 425

1 2 0 2	Sahra mhallas	-372	-372
1 2 0 4	Jeddijiet għad-dhul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq minnu	-6 323	-6 323
1 2 2 0	Allowances għall-persunal irtirat mix-xogħol jew li jingħata l-liv fl-interess tas-servizz	-4 000	-4 000
1 4 0 0	Persunal iehor	-39 082	-39 082
1 4 0 4	Apprendistat għall-gradwati, għotjiet u skambju ta' uffiċjali	-13 345	-13 345
1 4 0 8	Jeddijiet għad-dhul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq minnu	-1 033	-1 033
Total		-1 379 580	-1 379 580

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-105 328	-105 328
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-21 082	-21 082
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-108 863	-108 863
Total		-235 273	-235 273

Taqsim VII — Kumitat Ewropew tar-Reġjuni

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
1 2 0 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-1 017 150	-1 017 150
1 2 0 2	Sahra mhallas	-473	-473
1 2 0 4	Jeddijiet għad-dhul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq minnu	-3 233	-3 233
1 2 2 0	Allowances għall-persunal irtirat mix-xogħol jew li jingħata l-liv fl-interess tas-servizz	-5 658	-5 658
1 4 0 0	Persunal iehor	-80 226	-80 226
1 4 0 4	Apprendistat għall-gradwati, għotjiet u skambju ta' uffiċjali	-15 843	-15 843
Total		-1 122 583	-1 122 583

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-86 800	-86 800
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-17 258	-17 258
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-90 249	-90 249
Total		-194 307	-194 307

Taqsim VIII — Ombudsman Ewropew

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
1 0 0	Salarji, allowances u pagamenti relatati mas-salarji	-7 000	-7 000
1 2 0 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-141 200	-141 200
1 4 0 0	Persunal iehor	-8 000	-8 000
1 4 0 4	Apprendistat għall-gradwati, għotjiet u skambju ta' uffiċjali	-5 000	-5 000
Total		-161 200	-161 200

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjoni jiet ta' impenn	Approprjazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-11 786	-11 786
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-2 188	-2 188
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-11 396	-11 396

Total	-25 370	-25 370
--------------	----------------	----------------

Taqsim IX — Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
1 0 0 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-5 000	-5 000
1 1 0 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-111 000	-111 000
1 1 1 0	Persunal bil-Kuntratt	-32 000	-32 000
3 0 1 0	Remunerazzjoni u gratifiki	-39 000	-39 000
3 0 2 0	Persunal bil-Kuntratt	-19 000	-19 000
Total		-206 000	-206 000

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-11 000	-11 000
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-3 000	-3 000
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-13 000	-13 000
Total		-27 000	-27 000

Taqsim X – Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna

Nefqa

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
1 1 0 0	Salarji Bażiċi	-1 920 000	-1 920 000
1 1 0 1	Jeddijiet taht ir-Regolamenti tal-Persunal marbutin mal-kariga okkupata	-8 000	-8 000
1 1 0 2	Jeddijiet taht ir-Regolamenti tal-Persunal marbutin maċ-ċirkostanzi personali tal-membri tal-persunal	-495 000	-495 000
1 1 0 3	Kopertura għas-sigurtà soċjali	-73 600	-73 600
1 2 0 0	Persunal bil-Kuntratt	-321 300	-321 300
1 2 0 1	Esperti nazzjonali mhux militari ssekondati	-67 000	-67 000
1 2 0 5	Esperti militari nazzjonali ssekondati	-208 000	-208 000
3 0 0 0	Rimunerazzjoni u intitolamenti għall-persunal statutorju	-2 079 000	-2 079 000
3 0 0 1	Persunal estern u servizzi minn barra	-428 000	-428 000
3 0 0 2	Nefqa oħra marbuta mal-persunal	-78 000	-78 000
Total		-5 677 900	-5 677 900

Dhul

Ammonti f'EUR

Linja baġitarja	Isem	Appropriazzjoni jiet ta' impenn	Appropriazzjoni jiet ta' pagament
3 0 0 0	Taxxa fuq remunerazzjonijiet	-512 000	-512 000
3 0 0 1	Imposti speċjali fuq ir-remunerazzjonijiet	-98 000	-98 000
3 0 1 0	Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	-454 000	-454 000
Total		-1 064 000	-1 064 000

11.2 CERT-UE

Bir-riskju u t-tixrid dejjem akbar ta' attakki ċibernetiċi, hemm bżonn li jiġu introdotti miżuri għal livell komuni għoli ta' ċibersigurtà fl-istituzzjonijiet kollha tal-UE, li jippermettu allinjament ma'

qafas li jindirizza t-theddid għaċ-ċibersigurtà, u li jistabbilixxu monitoraġġ u rappurtar lil Bord Interistituzzjonali taċ-Ċibersigurtà.

Għal dan l-għan, f'Marzu 2022 il-Kummissjoni għamlet proposta għal Regolament dwar iċ-ċibersigurtà fl-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE (EUIBAs)¹⁵. L-oġġettivi huma li jiżdied il-livell taċ-ċibersigurtà fl-EUIBAs u li jissahħu l-mandat u l-finanzjament tas-CERT-UE.

Ir-Regolament jipprevedi trasferiment ta' riżorsi umani u baġitarji lis-CERT-UE biex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet tal-kompiti l-godda deskritti fil-proposta. Sakemm tiġi adottata, u bħala l-ewwel pass biex jiġu żgurati l-għanijiet strateġiċi tas-CERT-UE, qed jiġi propost li tissahħaħ il-linja baġitarja tas-CERT UE li diġà tinsab fl-AB 2023 (l-Artikolu 20 04 04) b'kontribuzzjonijiet minn istituzzjonijiet oħra tal-UE, paċuti bi tnaqqis korrispondenti fil-baġit tal-IT ta' kull istituzzjoni.

Konsegwentement, ammont ta' kważi EUR 2 miljun jiġi ttrasferit mill-istituzzjonijiet ikkonċernati għat-taqsima tal-baġit tal-Kummissjoni għall-ħtiġijiet speċifiċi tas-CERT-UE. It-tqassim skont l-istituzzjoni huwa kif ġej:

Taqsima tal-Baġit	Linja baġitarja		Appropriazzjonijiet ta' impenn	Appropriazzjonijiet ta' pagament
Taqsima I – Parlament Ewropew	2 1 0 4	Informatika u telekomunikazzjonijiet — Investimenti fl-infrastrutturi	- 1 000 000	- 1 000 000
Taqsima II — Kunsill	2 1 0 2	Żamma fi stat tajjeb u manutenzjoni ta' tagħmir u software	- 250 000	- 250 000
Taqsima III — Il-Kummissjoni Ewropea	20 04 04	L-iskwadra interistituzzjonali ta' rispons f'emergenza relatata mal-kompjuters għall-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni (CERT-UE)	+ 1 958 307	+ 1 958 307
Taqsima IV — Qorti tal-Gustizzja tal-UE	2 1 0 0	Xiri, xogħol fuq u manutenzjoni tal-apparat u tas-software	- 191 107	- 191 107
Taqsima V - Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri	2 1 0 2	Servizzi esterni għall-operat, l-implimentazzjoni u l-manutenzjoni tas-software u s-sistemi	- 120 000	- 120 000
Taqsima VI — Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew	2 1 0 2	Assistenza minn barra marbuta mal-operazzjoni, l-iżvilupp u l-manutenzjoni ta' sistemi ta' software	- 70 167	- 70 167
Taqsima VII — Il-Kumitat tar-Reġjuni	2 1 0 2	Assistenza minn barra marbuta mal-operazzjoni, l-iżvilupp u l-manutenzjoni ta' sistemi ta' software	- 52 033	- 52 033
Taqsima IX – Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data	2 0 1 2	Spejjeż operazzjonali oħra	- 25 000	- 25 000
Taqsima X – Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	2 1 0 0	Teknoloġija tal-informazzjoni u komunikazzjoni	- 250 000	- 250 000
Total			0	0

¹⁵ COM(2022) 122 final, 22.3.2022.

12. MODIFIKA ADDIZZJONALI TAN-NOMENKLATURA BAĠITARJA U KUMMENTI BAĠITARJI

Il-proposta REPowerEU¹⁶ tintroduċi kapitolu ddedikat li se jiffirma parti integrali mill-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Istati Membri u se tiddekrivi r-riformi u l-investimenti meħtieġa biex tintlaħaq indipendenza enerġetika mir-riżorsi fossili Russi u d-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni. Se jiġu pprovduti wkoll sorsi ta' finanzjament addizzjonali biex jappoġġaw l-oġettivi l-godda tar-REPowerEU. Dawn jinkludu flessibbiltà akbar lill-Istati Membri biex jittrasferixxu riżorsi allokat lihom kemm skont ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni kif ukoll skont ir-Regolament dwar il-pjanijiet strateġiċi tal-PAK.

Fl-Abbozz tal-Baġit, il-Kummissjoni pproponiet li taġġusta l-kummenti baġitarji u n-nomenklatura baġitarja wara talbiet minn Stati Membri speċifiċi għat-trasferiment ta' riżorsi skont l-Artikoli 14 u 26 tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni (RDK)¹⁷. Permezz ta' din l-ittra emendatorja, il-Kummissjoni qed tipproponi li tintroduċi bidliet simili għall-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (FEMSA).

Il-kummenti baġitarji korrispondenti huma pprovduti fl-anness baġitarju.

13. FINANZJAMENT

B'mod ġenerali, EUR 758,3 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn addizzjonali u EUR 2 394,9 miljun f'appropriazzjonijiet ta' pagament addizzjonali huma mitluba taħt il-baġit tal-2023.

Kif stabbilit hawn fuq, minhabba l-infiq speċifiku mhux previst imsemmi hawn fuq u n-nuqqas ta' margini u spazju għal riallokazzjoni taħt is-subintestatura 2b (Reżiljenza u Valuri), l-intestatura 5 (Sigurtà u Difiza) u l-intestatura 6 (Viċinat u d-Dinja), f'din l-Ittra Emendatorja, il-Kummissjoni qed tipproponi li timmobilizza l-Istrument ta' Flessibbiltà f'appropriazzjonijiet ta' impenn f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament QFP, għal ammont ta' EUR 107,1 miljun għas-subintestatura 2b, EUR 112,1-il miljun għall-intestatura 5 u EUR 150 miljun addizzjonali għall-intestatura 6.

Fl-AB 2023, il-Kummissjoni pproponiet li timmobilizza l-Istrument ta' Flessibbiltà għal ammont ta' EUR 515,4-il miljun li minnhom EUR 452,9 miljun għall-Intestatura 6 u EUR 62,5 miljun taħt l-intestatura 7 (Amministrazzjoni Pubblika Ewropea). Madankollu, abbażi tal-aġġustament tas-salarji l-ġdid inkluż f'din l-Ittra Emendatorja, ma għadx hemm il-ħtieġa li jiġi mobilizzat l-Istrument ta' Flessibbiltà għall-intestatura 7. Konsegwentement qed jiġi propost li fl-2023 jiġi mobilizzat l-ammont globali ta' EUR 822,1 miljun mill-Istrument ta' Flessibbiltà (għas-subintestatura 2b, l-intestatura 5 u l-intestatura 6).

L-appropriazzjonijiet ta' pagament tal-2023 relatati mal-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà fis-snin 2019 sa 2023 jammontaw għal EUR 692,7 miljun. L-iskeda ta' pagamenti stmati tal-ammonti pendent relatati għal dawn is-snin hija dettaljata fit-tabella li ġejja:

Strument ta' flessibbiltà — profil ta' pagament					
EUR miljuni - prezzijiet attwali					
Sena ta' mobilizzazzjoni	2023	2024	2025	2026	Total
2019	82,2	0,0	0,0	0,0	223,2
2020	39,9	0,0	0,0	0,0	106,1
2021	10,3	7,6	0,0	0,0	58,9
2022	62,7	49,8	36,7	0,0	368,4
2023	497,5	172,3	89,2	63,1	822,1
Total	692,7	229,7	126,0	63,1	1 578,8

¹⁶ COM(2022) 230, 18.05.2022.

¹⁷ ĠU L 231, 30.6.2021.

Barra minn hekk, u f'konformità mal-Artikolu 11(1)a tar-Regolament QFP, sabiex tigi ffinanzjata ż-żieda fil-kost tal-finanzjament tas-self tal-NGEU/EURI kif stabbilit fit-taqsima 3 hawn fuq, qed jiġi propost li jiġu mobilizzati EUR 450 miljun mill-Istrument ta' Margini Uniku. Fil-baġit finali għall-2021, il-marġni li baqa' disponibbli taħt il-limitu massimu tal-impenji ammonta għal EUR 629,0 miljun, jew EUR 654,4 miljun fi prezzijiet attwali fl-2023 bl-applikazzjoni tad-deflatur annwali ta' 2 %.

Art. 11(1)(a) tal-SMI - li joriġina fl-2021	
EUR miljuni - prezzijiet attwali	
SMI 11(1)(a) 2021 (prezzijiet attwali)	628,966
<i>li minnhom 1. Suq Uniku, Innovazzjoni u Digitali</i>	<i>102,440</i>
2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	0,484
2b. Reżiljenza u Valuri	0
3. Riżorsi Naturali u Ambjent	49,946
4. Migrazzjoni u l-Ġestjoni tal-Fruntieri	188,170
5. Sigurtà u Difiza	95,739
6. Viċinat u d-Dinja	0
7. Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	192,187
SMI 11(1)(a) disponibbli fl-2022 (prezzijiet attwali)	641,545
SMI 11(1)(a) disponibbli fl-2023 (prezzijiet attwali)	654,376

Għalhekk, dan se jhalli ammont ta' EUR 204,4 miljun (fi prezzijiet tal-2023) mill-Istrument ta' Margini Uniku tal-Artikolu 11(1)(a) li joriġinaw fl-2021.

14. TABELLA FIL-QOSOR SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP

EUR - fi prezzijiet attwali

Intestaturi/Clusters/Programmi tal-QFP	Abbozz tal-Baġit 2023		Ittra Emendatorja 1 għall-Abbozz tal-Baġit 2023		Abbozz tal-Baġit 2023 b'IE1	
	CA	PA	CA	PA	CA	PA
1 - Suq Uniku, Innovazzjoni u Digitali	21 567 566 859	20 901 096 094			21 567 566 859	20 901 096 094
<i>Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Limitu massimu</i>	<i>21 727 000 000</i>				<i>21 727 000 000</i>	
<i>Margni</i>	<i>159 433 141</i>				<i>159 433 141</i>	
2 - Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	70 086 683 022	55 840 488 774	591 430 541	2 343 000 000	70 678 113 563	58 183 488 774
<i>Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>			<i>107 129 573</i>		<i>107 129 573</i>	
<i>Li minnhom taħt l-Istrument ta' Margini Uniku 11(1)(a)</i>			<i>450 000 000</i>		<i>450 000 000</i>	
<i>Limitu massimu</i>	<i>70 137 000 000</i>				<i>70 137 000 000</i>	
<i>Margni</i>	<i>50 316 978</i>		<i>-34 300 968</i>		<i>16 016 010</i>	
2A - Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	62 922 983 990	49 131 084 229		1 743 000 000	62 922 983 990	50 874 084 229
<i>Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Sottolimitu</i>	<i>62 939 000 000</i>				<i>62 939 000 000</i>	
<i>Sottomargni</i>	<i>16 016 010</i>				<i>16 016 010</i>	
2B - Reżiljenza u Valuri	7 163 699 032	6 709 404 545	591 430 541	600 000 000	7 755 129 573	7 309 404 545
<i>Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>			<i>107 129 573</i>		<i>107 129 573</i>	
<i>Li minnhom taħt l-Istrument ta' Margini Uniku 11(1)(a)</i>			<i>450 000 000</i>		<i>450 000 000</i>	
<i>Sottolimitu</i>	<i>7 198 000 000</i>				<i>7 198 000 000</i>	
<i>Sottomargni</i>	<i>34 300 968</i>		<i>-34 300 968</i>			
3 - Riżorsi Naturali u Ambjent	57 222 558 225	57 445 369 586			57 222 558 225	57 445 369 586

<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Limitu massimu</i>	57 295 000 000				57 295 000 000	
<i>Margni</i>	72 441 775				72 441 775	
<i>Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti</i>	40 692 211 000	40 698 181 356			40 692 211 000	40 698 181 356
<i>Sottolimitu tal-FAEG</i>	41 518 000 000				41 518 000 000	
<i>Arrotondament tad-differenza eskluża għall-kalkolu tas-sottomargni</i>	800 000				800 000	
<i>Trasferimenti netti bejn il-FAEG u l-FAEŻR</i>	40 692 200 000				40 692 200 000	
<i>Bilanċ nett disponibbli għan-nefqa tal-FAEG</i>	789 000				789 000	
<i>Sottomargni tal-FAEG</i>						
4 - Migrazzjoni u l-Gestjoni tal-Fruntieri	3 727 311 518	3 067 380 252			3 727 311 518	3 067 380 252
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>						
<i>Limitu massimu</i>	3 814 000 000				3 814 000 000	
<i>Margni</i>	86 688 482				86 688 482	
5 - Sigurtà u Difiza	1 901 109 130	1 111 374 612	157 027 699	72 000 000	2 058 136 829	1 183 374 612
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>			112 136 829		112 136 829	
<i>Limitu massimu</i>	1 946 000 000				1 946 000 000	
<i>Margni</i>	44 890 870		-44 890 870			
6 - Viċinat u d-Dinja	16 781 879 478	13 773 937 845	150 000 000	120 000 000	16 931 879 478	13 893 937 845
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	452 879 478		150 000 000		602 879 478	
<i>Limitu massimu</i>	16 329 000 000				16 329 000 000	
<i>Margni</i>						
7 - Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	11 448 802 167	11 448 802 167	-140 117 890	-140 117 890	11 308 684 277	11 308 684 277
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	62 472 587		-62 472 587			
<i>Limitu massimu</i>	11 419 000 000				11 419 000 000	
<i>Margni</i>	32 670 420		140 117 890		110 315 723	
<i>Li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet</i>	8 834 472 587	8 834 472 587	-93 307 786	-93 307 786	8 741 164 801	8 741 164 801
<i>Sottolimitu</i>	8 772 000 000				8 772 000 000	
<i>Sottomargni</i>	-62 472 587		93 307 786		30 835 199	
TOTAL TAHT L-INTESTATURI TAL-QFP	182 735 910 399	163 588 449 330	758 340 350	2 394 882 110	183 494 250 749	165 983 331 440
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	515 352 065	527 128 781	306 793 815	165 570 360	822 145 880	692 699 141
<i>Limitu massimu</i>	182 667 000 000	168 575 000 000			182 667 000 000	168 575 000 000
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Margini Uniku 11(1)(a)</i>			450 000 000		450 000 000	
<i>Margni</i>	446 441 666	5 513 679 451	60 926 052	-2 394 882 110	444 895 131	3 284 367 701
Strumenti Speċjali Tematiċi	2 855 153 029	2 679 794 000			2 855 153 029	2 679 794 000
TOTAL	185 591 063 428	166 268 243 330	758 340 350	2 394 882 110	186 349 403 778	168 663 125 440